
Drive

(33.DR.018 - Drive T 702R)
(33.DR.019 - Drive T 802)

- Ⓘ Catalogo parti di ricambio
- ⒼⒷ Spare parts catalogue
- ⒻⓇ Catalogue de pièces de rechange
- ⒹⓈ Ersatzteilkatalog
- ⒺⓈ Catalogo de piezas de recambio



sweepers & scrubbers



2|2013 Rev.00



RCM S.p.A.

via Tiraboschi, 4 - 41043 Casinalbo - Modena - Italia

Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783

www.rcm.it - info@rcm.it

I Norme da osservare per l'ordinazione delle parti di ricambio

- 1) Numero di matricola e tipo di macchina
- 2) Numero della tavola
- 3) Numero di riferimento del particolare
- 4) Quantità richiesta

Esempio:

Drive

Matricola: 150500

Tavola: 1

Voce: 1 (codice e descrizione)

Quantità: 1pz

GB Specifications for ordering spare parts

- 1) Serial number and machine type
- 2) Number of the table
- 3) Part identification code
- 4) Quantity ordered

Example:

Drive

Serial number: 150500

Table: 1

Item: 1 (code & description)

Quantity: 1pcs

FR Données à indiquer pour la commande des pièces de rechange

- 1) Numero de matricule et type de la machine
- 2) Numero de la table
- 3) Numero de la reference de la pièce
- 4) Quantité commandée

Exemple:

Drive

Matricule: 150500

Table: 1

Ligne: 1 (code et description)

Quantité: 1pcs.

DE Bei der Bestellung von Ersatzteilen unbedingt anzugeben

- 1) Fabriknummer und Maschinentyp
- 2) Nummer der Ersatzteilliste
- 3) Bezugsnummer des Ersatzteiles
- 4) Bestellte Menge

Beispiel:

Drive

Fabriknr.: 150500

Tafel: 1

Zeile: 1 (Code und Benennung)

Menge: 1stck.

ES Normas a observar para los pedidos de recambios

- 1) Número de matrícula y tipo de máquina
- 2) Número de la tabla de recambios
- 3) Número de referencia particular
- 4) Cantidad en orden

Ejemplo:

Drive

Matricula: 150500

Tabla: 1

Posición: 1 (codigo y descripción)

Cantidad: 1pz.



Drive

TARGHETTA RIASSUNTIVA - MACHINE TYPE LABEL - PLAQUETTE D'IDENTIFICATION - TYPENSCHILD - PLACA INDICADORA



Produttore Manufacturer Producteur Hersteller Fabricante			Peso Weight Poids Gewicht Peso
Modello Model Modèle Modell Modelo	MODELLO MODEL	PESO KG WEIGHT	N° Matricola Serial N°
	MATR.NR. S/N	ANNO YEAR	N° Matricule Seriennummer N° Matricula
Pendenza Gradient Pente Steigung Pendiente			Anno di costruzione Year of manufacture Année de fabrication Herstellungsjahr Año de fabricación
Caratteristiche elettriche Caractéristiques électriques Características eléctricas		Electrical characteristics Elektrische Eigenschaften	

INFORMAZIONI - INFORMATION - INFORMATIONEN - INFORMACIONES

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Note
Remarks
Notes
Bemerkungen
Observación

Serial Number :	->168800
Serial Number :	168801 ->

Fino matricola
Up to serial number
Jusqu'à num.série
Bis Serien-Nr.
Hasta la matrícula

Da matricola
From serial number
À partir du num.série
Von Serien-Nr.
Desde la matrícula

I

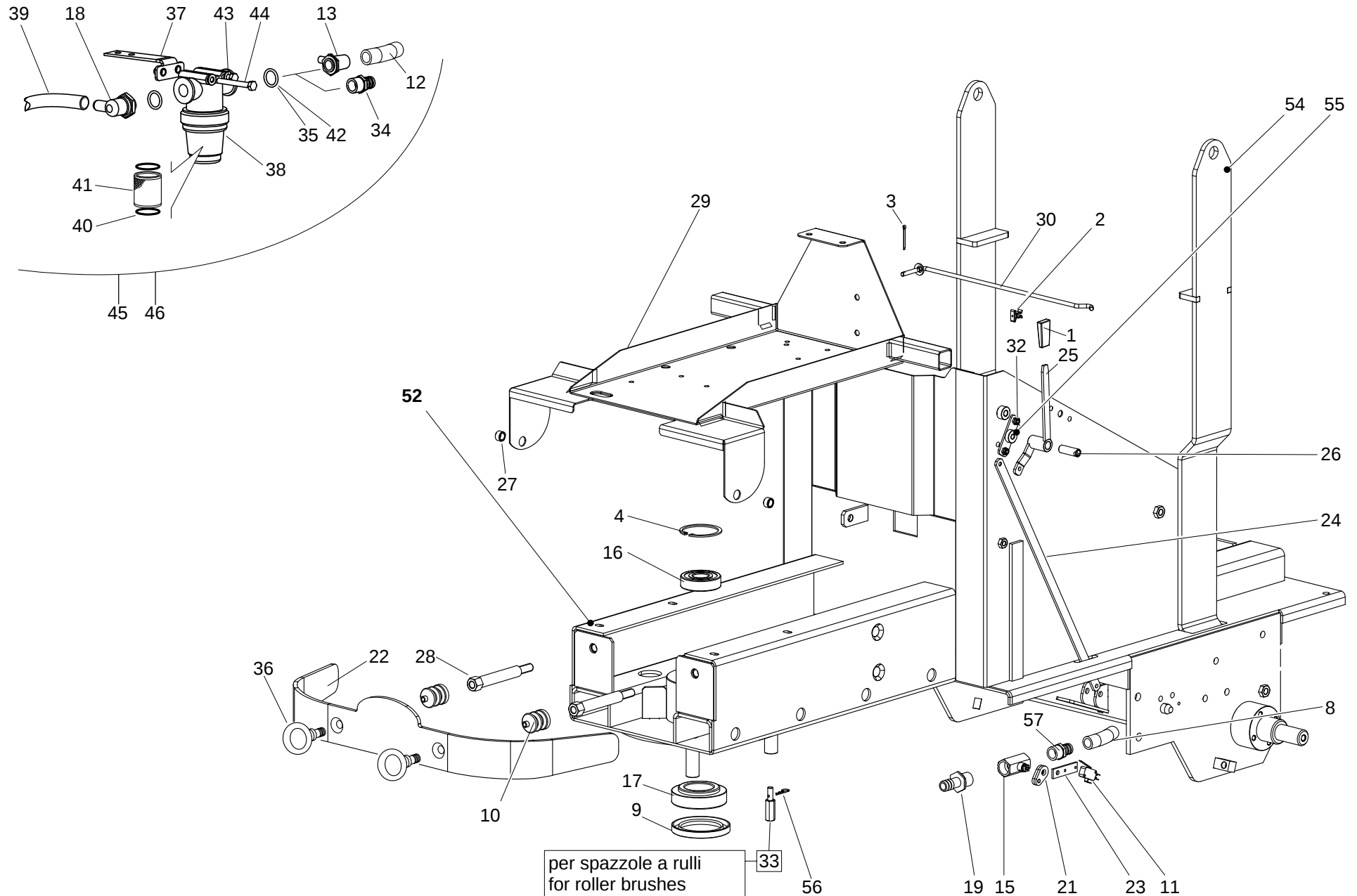
GB

FR

DE

ES

Elenco delle tavole	Table list	Liste des tables	Tafelverzeichnis	Lista de las tablas
1 Telaio	1 Chassis	1 Châssis	1 Rahmengestell	1 Chasis
2 Serbatoi	2 Tanks	2 Réservoirs	2 Tanks	2 Depósitos
3 Sterzo	3 Steering	3 Direction	3 Lenkung	3 Dirección
4 Ruote	4 Wheels	4 Roues	4 Räder	4 Ruedas
5 Ruota anteriore	5 Front wheel	5 Roue avant	5 Vorderrad	5 Rueda delantera
6 Cruscotto	6 Dashboard	6 Tableau du bord	6 Armaturenbrett	6 Salpicadero
7 Componenti elettrici	7 Electric components	7 Composants électriques	7 Elektrische Komponenten	7 Componentes eléctricos
8 Basamento (spazzole a disco)	8 Brush support (disc brushes)	8 Support (brosses à disque)	8 Sockel (Scheibenbürsten)	8 Cabezal (cepillos a disco)
9 Basamento (Spazzole a rulli)	9 Brush support (roller brushes)	9 Support (brosses à rouleaux)	9 Sockel (Rollbürsten)	9 Cabezal (cepillos rodillo)
10 Tergipavimento	10 Squeegee	10 Raclette	10 Saugfuß	10 Boquilla de secado
11 Targhette adesive	11 Adhesive labels	11 Étiquettes adhesives	11 Aufkleber	11 Etiquetas adhesivas



per spazzole a rulli
for roller brushes
pour brosses à rouleaux
für Rollbürsten
para cepillo de rulos



Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	A12.0558	1	manopola	handgrip	poigné	Kugelknopf	empuñadura	Serial Number :
2	1.1.09655	1	fermo asta	retainer	arrêtoir	Arretierung	retén de cable	Serial Number :
3	A11.0394	1	copiglia	splint pin	goupille	Splint	pasador	2,7x30 Serial Number :
4	A11.0499	1	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	sperring	anillo de cierre	J62 Serial Number :
5	A11.0704	2	dado autob.basso M10 inox	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	Serial Number :
6	A11.0707	2	dado medio M10 inox	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number :
7	A11.0796	3	coppiglia	spli pin	goupille	Splint	pasador	Serial Number :
8	A12.0102	0,48	Tubo Acqua Trasp.	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	mt PVC Serial Number :
9	A12.0934	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'etanchéite	Dichtring	anillo de estanquidad	A 62-90-10 Serial Number :
10	A12.1015	2	soffietto	bellows	soufflet	Faltenbalg	fuelle	Serial Number :
11	A13.1171	1	microinterruttore	micriswitch	microinterrupteur	Mikroschalter	microinterruptor	Serial Number :
12	A12.0102	0,57	Tubo Acqua Trasp.	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	mt optional Serial Number :
13	A15.2607	1	portagomma	hose fitting	raccord tuyau	Anschluß	racor	Drive T 802 Serial Number :
14	A14.0416	2	catenella	chain	chaîne	Kette	cadena	Serial Number :
15	A14.0545	1	rubinetto	tap	robinet	Hahn	grifo	Serial Number :
16	A14.0932	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	6305-2Z Serial Number :
17	A14.0933	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	45x85x24,75 Serial Number :
18	A15.2607	1	portagomma	hose fitting	raccord tuyau	Anschluß	racor	optional Serial Number :
19	A15.0711	1	portagomma	hose fitting	raccord tuyau	Anschluß	racor	1/2"x15 Serial Number :
20	A15.1009	2	pomello	knob	boule	Kugelgriff	pomo	Serial Number :
21	A27.0682	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
22	A27.0715N	1	paraurti	bumper	pare-chocs	Stoßfaenger	parachoques	Serial Number :
23	A27.0729	1	piastrino	plate	Plaquette	Platte	Placa	Serial Number :
24	A27.0765	1	asta	rod	tige	Stab	varilla	Serial Number :
25	A27.0766	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
26	A27.0768	1	boccola (bronzo)	(bronze) bush	douille (bronze)	Buchse (Bronze)	buje (bronce)	8,25x12x36 Serial Number :
27	A27.0771	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	10,5x15x8,5 Serial Number :
28	A27.0772	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
29	A27.1187	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	Serial Number :
30	A27.1188	1	asta	rod	tige	Stab	varilla	Serial Number :
31	A27.1480	2	staffa	bracket	bride	Bügel	estribo	Serial Number :
32	A11.0406	2	Dado Autob.Basso M6 inox	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	Serial Number :
33	A27.1830	1	colonna	stud bolt	goujon	Schraubbolzen	racor	Serial Number : -
34	A15.0711	1	portagomma	hose fitting	raccord tuyau	Anschluß	racor	Drive T 702R optional Serial Number :
35	A12.1094	2	anello OR	O ring	anneau OR	O Ring	anillo OR	Drive T 802 optional Serial Number :

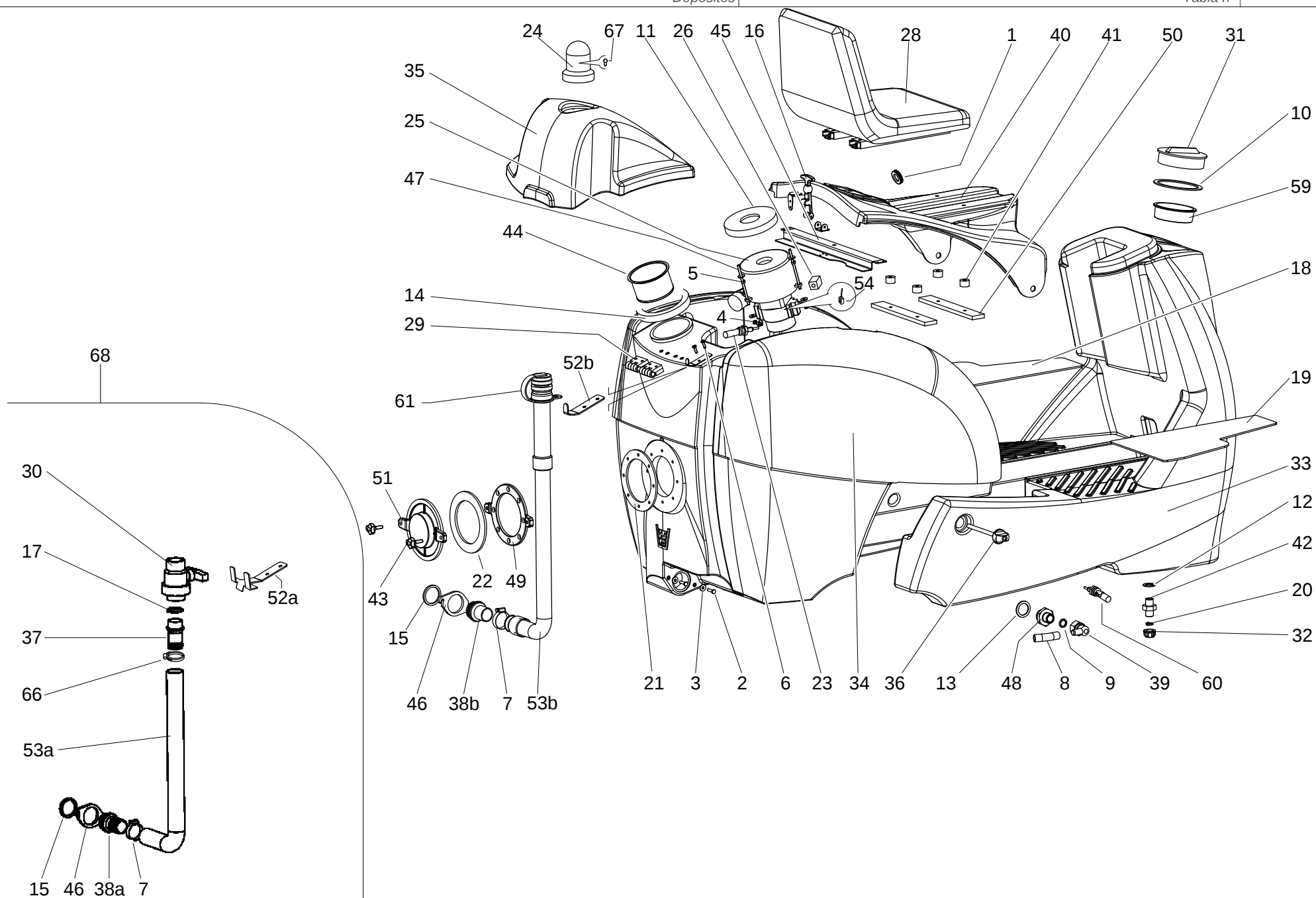


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

1

Part. n°	Codice n°	Quantità	I	GB	FR	DE	ES	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
			Descrizione	Description	Description	Benennung	Descripción	
36	2.7.01603	2	golfare di traino	eye bolt	piton à oeil	Augbolzen	perno de ojo	Serial Number :
37	A27.2406	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	optional Serial Number :
38	A15.0797	1	filtro acqua compl.	water filter	filtre à eau	Wasserfilter	Filtro de agua	Serial Number : optional
39	A12.2528	0,53	tubo acqua	water hose	tube d'eau	Wasserrohr	tubo de agua	mt optional Serial Number :
40	1.2.04822	2	anello OR	O ring	anneau OR	O Ring	anillo OR	Serial Number : optional
41	A15.0891	1	cartuccia	cartridge	cartouche	Patrone	cartucho	Serial Number : optional
42	A12.0713	2	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Drive T 702 R Serial Number : optional
43	A11.0695	2	rondella Ø8x17x1,6 inox	washer	rondelle	Scheibe	arandela	optional Serial Number :
44	A11.1884	2	vite	tornillo	vis	Schraube	tornillo	optional Serial Number :
45	A27.2423	1	kit filtro acqua	water filter kit	kit filtre à eau	Kit Wasserfilter	kit filtro de agua	Drive T 802 Serial Number : optional
46	A27.2422	1	kit filtro acqua	water filter kit	kit filtre à eau	Kit Wasserfilter	kit filtro de agua	Drive T 702R Serial Number : optional
52	A27.2305N	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	Serial Number :
54	A27.1570N	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
55	A27.1571	1	piastrino	plate	plaquette	Platte	placa	Serial Number :
56	A11.0945	1	Coppiglia	Splint Pin	Goupille	Splint	Pasador	Serial Number :
57	A14.0101	1	portagomma	hose fitting	raccord tuyau	Anschluß	racor	Serial Number :





Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	1.2.02294	1	anello in gomma	rubber ring	anneau en coutchouc	Gummiring	pasacable	Serial Number : M6x25 Serial Number : inox
2	A11.0404	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number : Ø6,5x18x2 Serial Number : inox
3	A11.0405	11	rondella	washer	rondelle	scheibe	arandela	Serial Number : inox
4	A11.0406	6	Dado Autob.Basso M6 inox	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	Serial Number : M6 Serial Number : inox
5	A11.0708	3	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number : M5,5x20 Serial Number : inox
6	A11.1254	2	vite autofil.M5,5x20 inox	screw	vis	Schraube	tornillo Parker	Serial Number : 27-51 Serial Number : PVC
7	A11.0182	2	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	Serial Number : mt Serial Number : 3/4"
8	A12.0102	0,75	Tubo Acqua Trasp.	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	Serial Number : Serial Number :
9	A12.1487	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number : Serial Number :
10	A12.0519	1	guarnizione	gasket	joint	dichtung	junta	Serial Number : Ø1/2"
11	A12.0642	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number : Serial Number : Ø1
12	A12.0713	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number : Serial Number :
13	A12.0986	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number : optional Serial Number :
14	A12.2926	1	anello di tenuta	seal ring	bague d'etancheite	Dichtring	junta	Serial Number : Serial Number :
15	A12.1150	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number : Serial Number :
16	A12.1151	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	Serial Number : Serial Number :
17	A12.1161	1	anello OR	O-Ring	anneau OR	O- Ring	anillo OR	Serial Number : Serial Number :
18	A12.1431	1	pedana dx	right board	tapis droit	rechte Trittbrett	alfombra derecha	Serial Number : Serial Number :
19	A12.1432	1	pedana sx	left board	tapis gauche	linke Trittbrett	alfombra izquierda	Serial Number : Serial Number :
20	A12.1501	1	anello OR	O ring	anneau OR	O Ring	anillo OR	Serial Number : Serial Number :
21	A12.1555	1	guarnizione	gasket	joint	Dichtung	junta	Serial Number : Serial Number :
22	A12.1567	1	guarnizione	gasket	joint	dichtung	junta	Serial Number : Serial Number :
23	A13.0153	1	livello serbatoio	tank level gauge	Jaugeur	Messstab	indicador del nivel	Serial Number : 36V Serial Number : 36V
24	1.3.07154	1	lampeggiatore 24V	flasher	clignoteur gauche	Blinker	luz de emergencia	Serial Number : Serial Number :
25	A13.0939	1	motore aspiraz. 36V 600W	suction motor	moteur d'aspiration	Saugmotor	motor de aspiración	Serial Number : Serial Number :
26	1.3.11018	4	ferrite	ferrite	ferrite	Ferrit	ferrita	Serial Number : Serial Number :
28	A13.1485	1	sedile	seat	siège	Sitz	asiento	Serial Number : Serial Number :
29	A14.0513	2	cerniera anteriore	hinge	charnière	Scharnier	charnela	Serial Number : 1" 1/4"
30	A14.1806	1	valvola a sfera	ball valve	soupape à bille	Ventilkugel	válvula de bola	Serial Number : Serial Number : optional
32	A15.0712	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number : 1/2"
33	A15.0859R	1	serbatoio	tank	reservoir	Tank	depósito	Serial Number : Serial Number :
34	A15.0860R	1	serbatoio	tank	reservoir	Tank	depósito	Serial Number : Serial Number :
35	A15.1844	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	tapa	Serial Number : Serial Number :
36	A15.1010	2	pomello	knob	pommeau	Knopf	pomo	Serial Number : 1" 1/4"-40
37	A15.1148	1	portagomma	pipe fitting	Racord tuyau	Anschluß	racor de tubo	Serial Number : Serial Number : optional

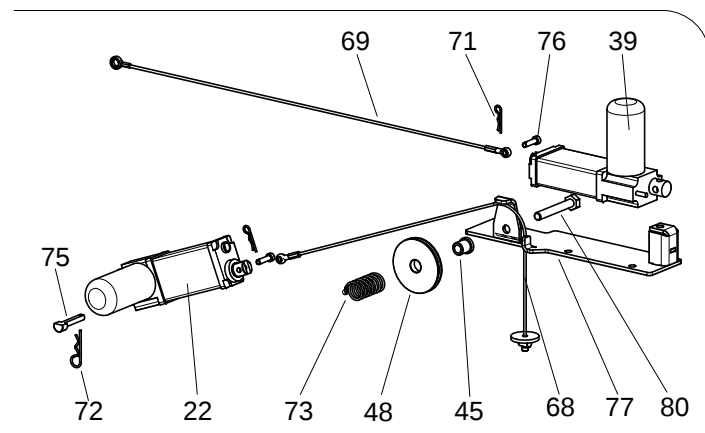
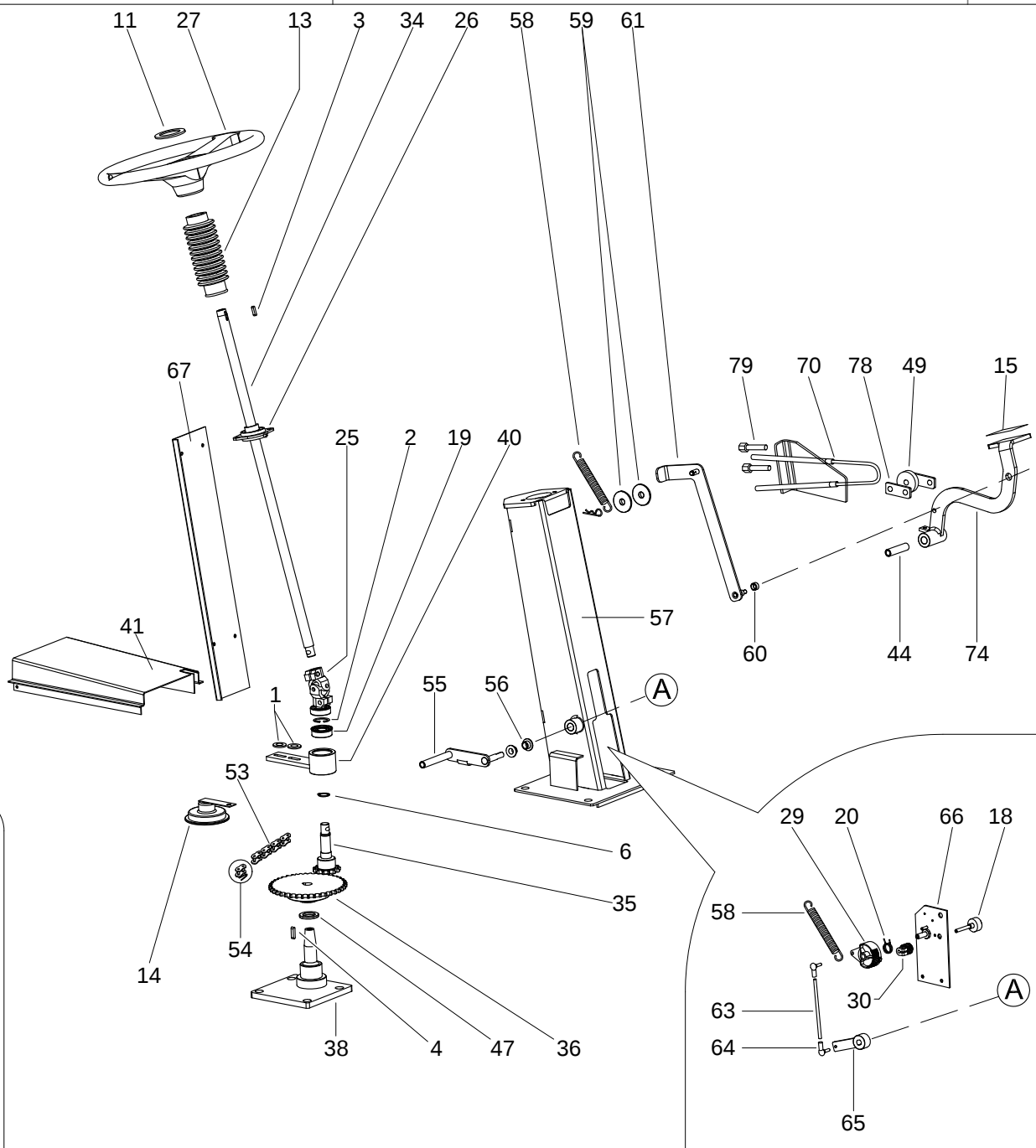


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

2

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Candidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
38a	A15.1162	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	optional Serial Number :
38b	A27.1298	1	portagomma	hose fitting	raccord	Anschluß	racor de tubo	Serial Number :
39	A15.1377	1	raccordo gomito	elbow union	raccord coude	Krummeranschluss	empalme de codo	Serial Number :
40	A15.1845	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
41	A15.1511	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
42	A15.1525	1	nipplo	nipple	nipple	Nippel	racor	1/2" Serial Number :
43	A15.1564	2	pomello	knob	pommeau	Knopf	pomo	THP30 inox Serial Number :
44	A27.0353	1	filtro motore asp.	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number :
45	A27.0826	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
46	A27.0830	1	flangia	flange	bride	Flansch	brida	optional Serial Number :
47	A27.0926	3	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	Serial Number :
48	A27.1113	1	raccordo	fitting	raccord	Anschlußstück	racord	ottone brass Serial Number :
49	A27.1250	1	bocchettone fisso	fixed flange	bride fixe	Festflansch	brida fija	Serial Number :
50	A27.1277	2	rinforzo	reinforcement	renforcement	Verstärkungsstück	refuerzo	Serial Number :
51	A27.1359	1	bocchettone mobile	flange	bride	Flansch	brida	Serial Number :
52a	A27.1541	2	supporto	support	support	Halterung	soporte	optional Serial Number :
52b	A27.1807	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
53a	A12.0228	0,8	tubo scarico acqua	water drain hose	tuyau de drainage	Entwässerungsröhre	tubo de drenaje	mt optional Serial Number :
53b	A12.2097	1	tubo drenaggio	drain pipe	tuyau de drainage	Dränrohr	tubo de drenaje	Serial Number :
54	A13.1235	1	kit carboncini	coal brushes kit	kit balais au carb.	Kohlenbürstensatz	kit carbones	Serial Number :
59	A15.2106	1	filtro	filter	filtre	Filter	filtro	Serial Number :
60	A13.0153	1	livello serbatoio	tank level gauge	Jaugeur	Messstab	indicador del nivel	Serial Number :
61	A12.2102	1	tappo	plug	bouchon	Stopfen	tapón	Serial Number :
66	A11.0182	1	fascetta	clamp	collier	Schelle	abrazadera	Serial Number :
67	1.3.08406	1	lampadina 24V 10W	bulb	ampoulie	Lampe	bombilla	Serial Number :
68	A27.1872	1	kit tubo scarico acqua	drain water hose kit	kit tuyau vidange eau	Kit WasserAblaßschlauch	kit tubo de desagüe	optional Serial Number :





Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	2.7.00656	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	tornillo	Serial Number :
2	A11.0055	1	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo cierre	Serial Number :
3	A11.0056	1	Chiavetta A5x20	Key	Clavette	Keil	Chaveta	5X20 Serial Number :
4	A11.0493	1	linguetta	key	clavette	Keil	chaveta	6X25 Serial Number :
6	A11.0528	1	anello d'arresto	seeger	anneau d'arrêt	Sperring	anillo cierre	Serial Number :
11	A27.0393	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
13	A12.1207	1	soffietto	bellows	soufflet	Faltenbalg	fuelle	Serial Number :
14	A13.0614	1	clacson	horn	klaxon	Hupe	claxon	Serial Number :
15	1.5.09063	0.06	antisdrucciolo (1m)	antislip strip (1m)	antidérapant (1m)	Gleitschutz (1m)	antideslizante (1m)	mt Serial Number :
18	A13.2014	1	potenziometro	trimmer	potentiomètre	Potentiometer	potenciómetro	Serial Number :
19	A14.0054	2	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	Serial Number :
20	A14.0975	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
22	A13.1924	1	attuatore	actuator	actionneur	Antrieb	activador	Serial Number : ->
25	1.4.00982	1	giunto cardanico	cardan joint	joint cardan	Kardangelenk	acoplamiento	Serial Number :
26	A14.0912	1	cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	Serial Number :
27	A15.1782	1	volante	steering wheel	volant	Handrad	volante	Serial Number :
29	A15.0881	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje	Serial Number :
30	A15.0882	1	ingranaggio	gear	engrenage	Zahnrad	engranaje	Serial Number :
34	A27.0488	1	piantone sterzo	steering column	colonne de direction	Lenksäule	columna de direction	Serial Number : 1/2"x5/16" Z13
35	A27.1652	1	pignone con supporto	pinion	pignon	Ritzel	pinon	Serial Number :
36	A27.0538	1	corona	crown	couronne	kranz	corona	Serial Number :
38	A27.1202	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
39	A13.1924	1	attuatore	actuator	actionneur	Antrieb	activador	Serial Number : ->
40	A27.0542	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
41	A27.0554N	1	copertura	cover	couvercle	Abdeckung	tapa	Serial Number :
44	A27.0750	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
45	A27.1534	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
46	A27.0750	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
47	A27.0773	1	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :
48	A27.0589	1	carrucola	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	Serial Number :
49	2.7.07076	1	puleggia	pulley	poulie	Talje	polea	Serial Number :
53	A14.0946	1	catena	chain	chaîne	Kette	cadena	Serial Number :
54	A14.0638	1	giunto	joint	joint	Gelenk	juntura	Serial Number :
55	A27.1316	1	pedale	pedal	pédal	Pedal	pedal	Serial Number :
56	A15.0007	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :

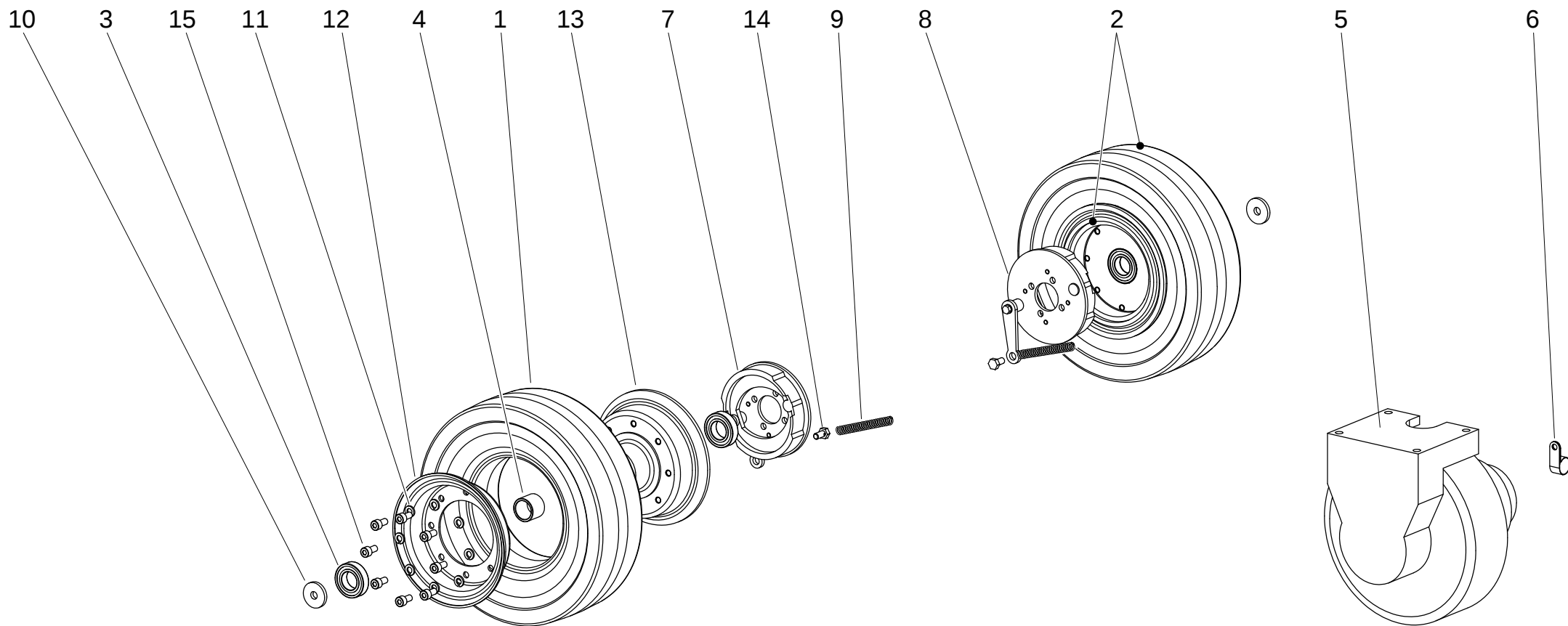


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

3

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
57	A27.1309N	1	torretta	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
58	A14.1145	2	molla	spring	ressort	Federscheibe	muelle	Serial Number :
59	A15.0063	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
60	A15.1005	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :
61	A27.1313	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
62	A27.1312	1	pedale freno	brake pedal	pédale de frein	Bremspedal	pedal de freno	Serial Number :
63	A27.1329	1	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	Serial Number :
64	A14.0977	2	testina snodata	articulation	joint articulée	Gelenkkopf	articulación	Serial Number :
65	A27.1317	1	leva	lever	levier	Hebel	palanca	Serial Number :
66	A27.1328	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
67	A27.1311N	1	carter	crankcase	carter	Schutzgehäuse	cárter	Serial Number :
68	A27.1488	1	cavo	cable	câble	Kabel	cable	Serial Number :
69	A27.2307	1	cavo sollev.tergip.	squeegee cable	câble pour raclette	Saugfußkabel	cable para boquilla	Serial Number :
70	A14.1775	1	cavo	cable	câble	Kabel	cable	Serial Number :
71	A11.1770	2	copiglia	split pin	goupille	Splint	pasador	Ø1,8 Serial Number :
72	A11.0945	1	Coppiglia	Splint Pin	Goupille	Splint	Pasador	Ø2 Serial Number :
73	A14.1772	1	molla	spring	ressort	Feder	muelle	Serial Number :
74	A27.1312	1	pedale freno	brake pedal	pédale de frein	Bremspedal	pedal de freno	Serial Number :
75	A27.1536	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
76	A27.1535	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
77	A27.1500	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
78	A27.1506	2	piastrino	plate	plaque	Platte	placa	Serial Number :
79	A11.0520	2	registro	adjuster	réglage	Einstellung	regulador	Serial Number :
80	1.1.03247	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M10x70 Serial Number :



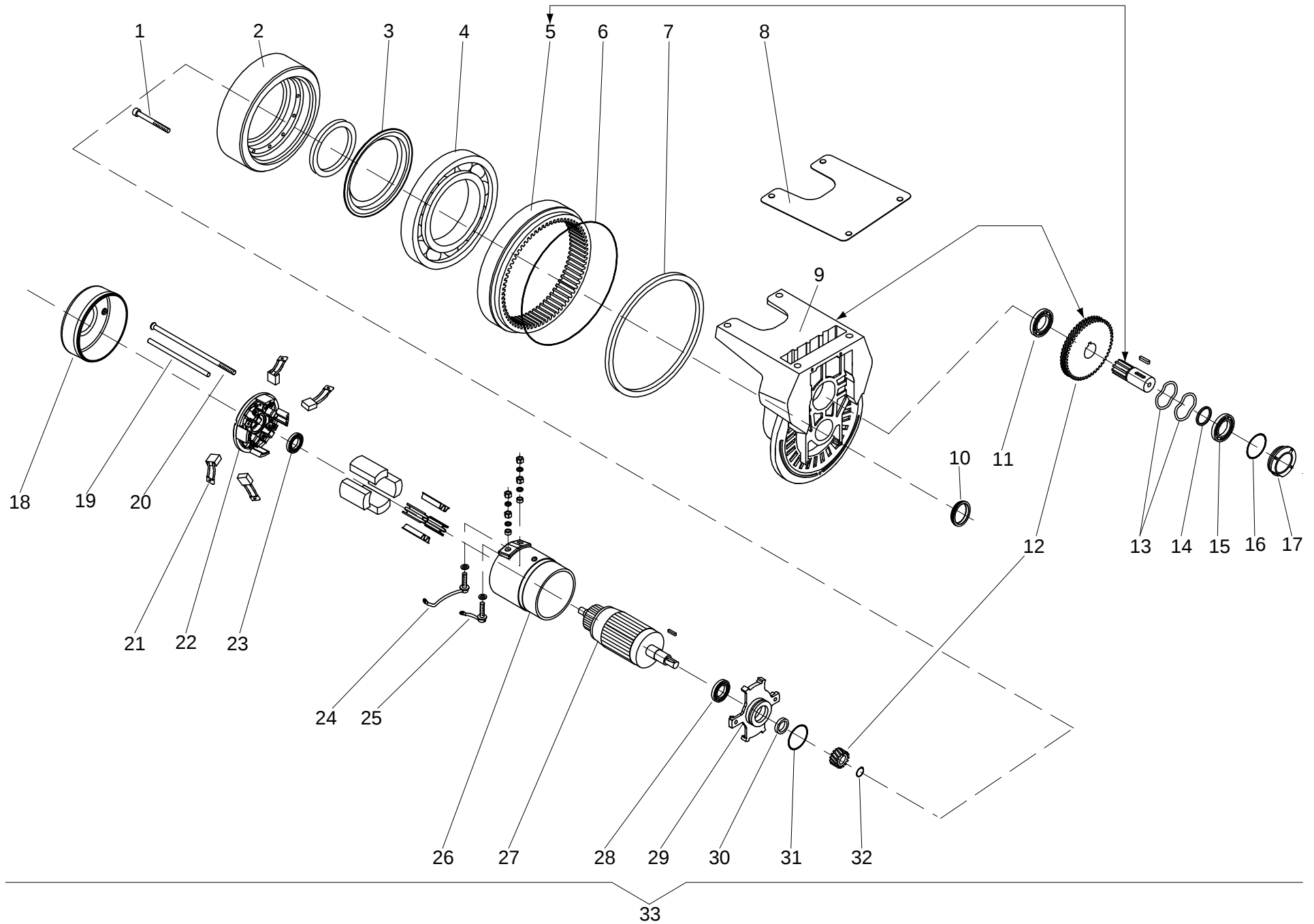


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

4

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
1	A12.1799	2	anello gommato antitraccia	no trace rubber wheel	roue anti-trace	Nichtmarkierende Rad	rueda anti-huellas	4.00-6 SR Serial Number :
1	A12.1801	2	anello in poliuretano	plyurethane wheel	roue en polyuréthane	Polyurethan Rad	rueda de poliuretano	optional Serial Number :
2	A12.1741	2	kit anello gommato antitraccia	no trace rubber wheel kit	kit roue anti-trace	Kit Nichtmarkierende Rad	kit rueda anti-huellas	Serial Number :
2	A12.1800	2	kit anello in poliuretano	plyurethane wheel kit	kit roue en polyuréthane	Kit Polyurethan Rad	kit rueda de poliuretano	optional Serial Number :
3	1.4.00680	4	Cuscinetto	bearing	roulement	Lager	cojinete	6005-2RS1 Serial Number :
4	1.6.10411	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	Serial Number :
5	A13.2786	1	Ruota Anteriore	Front Wheel	Roue Avant	Vorderrad	Rueda Delantera	Serial Number :
6	1.1.01291	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Abrazadera	Ø22 Serial Number :
7	1.4.10253	1	Ceppo Freno	Brake	Frein	Bremse	Freno	Serial Number :
8	1.4.10254	1	Ceppo Freno	Brake	Frein	Bremse	Freno	Serial Number :
9	A14.0590	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Serial Number :
10	A27.0393	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Ø10,5x35x5 Serial Number :
11	A11.0700	16	Rosetta Elastica Ø8 inox	Spring Washer Ø8 inox	Rondelle Élastique Ø8 inox	Federscheibe Ø8 inox	Arandela Elástica Ø8 inox	Ø8 Serial Number : inox
12	1.4.10409	2	Semidisco	Semi-Disc	Demi-Disques	Halbscheibe	Semidisco	2.50C-6 Serial Number :
13	1.4.10408	2	Semidisco	Semi-Disc	Demi-Disques	Halbscheibe	Semidisco	2.50C-6 Serial Number :
14	2.7.06931	2	ferma cavo	cable stopper	fixe-câble	Kabelhalter	soporte cable	M8 Serial Number :
15	1.1.00675	16	vite T.E.	hexagonal head screw	vis à tête à six pans	Sechskantschraube	tornillo	Serial Number :





Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

5

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	A11.2840	9	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :
2	A12.2841	1	Ruota	Wheel	Roue	Rad	Rueda	Serial Number :
3	A12.1683	1	Anello Protezione	Sealing	Anneau Et Joint	Ring Und Dichtung	Anillo Y Junta	Serial Number :
4	A14.1684	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Serial Number :
5	A14.1808	1	Pignone & Corona	Pinion & Crown	Pignon Et Couronne	Ritzel Und Kranz	Pinion Y Corona	Serial Number :
6	A12.2842	1	Anello Or	Or-Ring	Anneau Or	Or-Ring	Anillo Or	Serial Number :
7	A12.1685	1	Guarnizione	Sealing Ring	Joint	Dichtung	Junta	Serial Number :
8	A12.2843	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	Junta	Serial Number :
9	A13.2844	1	Supporto	Wheel Support	Support Roue	Halterunggrad	Soporte De Rueda	Serial Number :
10	A15.2845	1	Coperchietto	Stopper	Bouchon	Stopfen	Tapón	Serial Number :
11	A14.2846	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Serial Number :
12	A14.1809	1	Pinione E Ruota Con.	Pinion & Driven Gear	Pignon Et Roue Menée	Ritze+Getriebenes Zahnrad	Pinion Y Rueda Conducida	Serial Number :
13	A13.2847	2	Anello	Compensation Ring	Anneau	Ring	Anillo	Serial Number :
14	A11.2848	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
15	A14.2846	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Serial Number :
16	A12.2849	1	Anello Or	Or-Ring	Anneau Or	Or-Ring	Anillo Or	Serial Number :
17	A13.2850	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Serial Number :
18	A15.2851	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Serial Number :
19	A13.2852	2	Tirante	Tie Rod	Tirant	Zugbolzen	Tirante	Serial Number :
20	A13.2852	2	Tirante	Tie Rod	Tirant	Zugbolzen	Tirante	Serial Number :
21	A13.1327	1	Kit Carboncini (N.4)	(N.4) Coal Brushes Kit	Kit Balais Au Charb(N.4)	Kohlenbürstensatz	Kit Escobillas	Serial Number :
22	A13.1326	1	Porta Carboncini	C.Brushes Holder	Supp. Balais Au Charb.	Halterungskohlen	Soporte Escobillas	Serial Number :
23	A14.1468	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Serial Number :
24	A13.2853	1	Connessione	Connection	Connexion	Verbindung	Conexión	Serial Number :
25	A13.2854	1	Connessione	Connection	Connexion	Verbindung	Conexión	Serial Number :
26	A13.2855	1	Copertura	Base	Couverture	Abdeckung	Cubierta	Serial Number :
27	A13.2856	1	Indotto	Armature	Induit	Anker	Inducido	Serial Number :
28	A14.1471	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	Serial Number :
29	A13.2857	1	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida	Serial Number :
30	A12.2858	1	Anello Di Tenuta	Sealing Ring	Joint	Dichtung	Junta	Serial Number :
31	A12.2859	1	Anello Or	Or-Ring	Anneau Or	Or-Ring	Anillo Or	Serial Number :
32	A11.2860	1	Anello D'arresto	Seeger	Anneau D'arrêt	Sperring	Anillo De Cierre	Serial Number :
33		1	kit ruota ant.	front wheel kit	kit roue avant	kit vorderrad	kit rueda delantera	Serial Number : vedi/see: Table 4 Serial Number : Pos.5



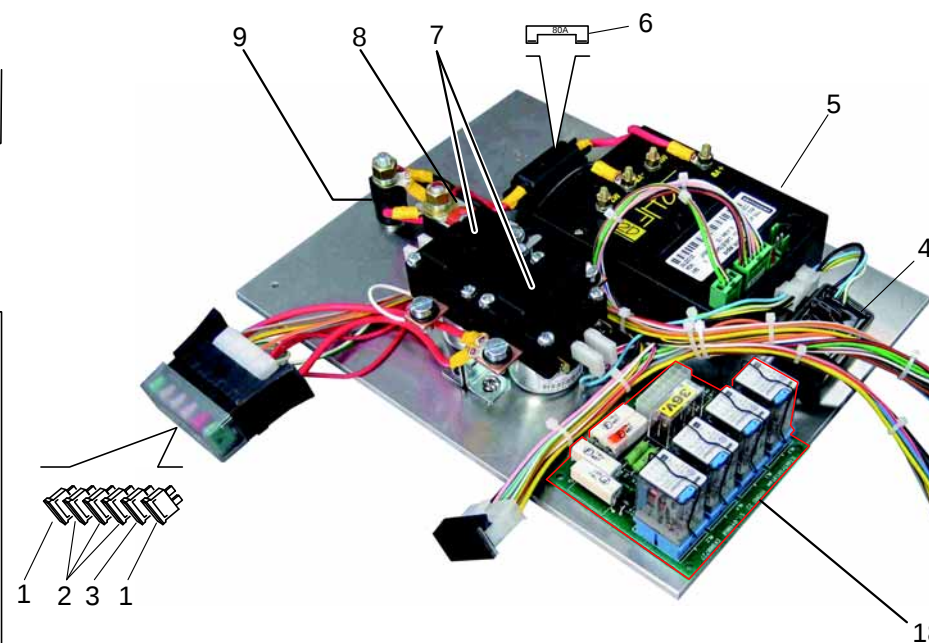
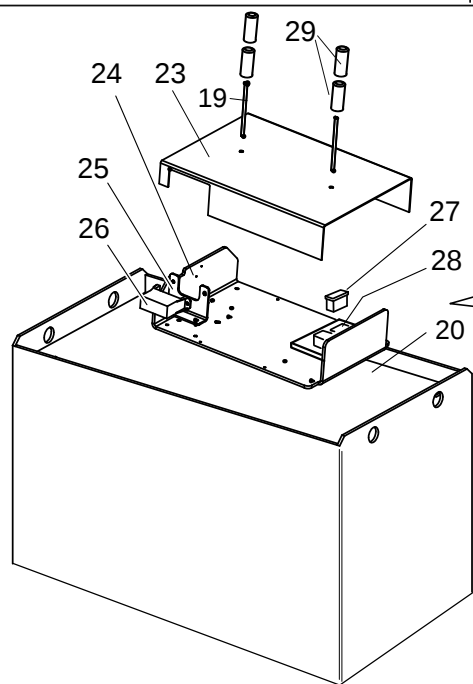
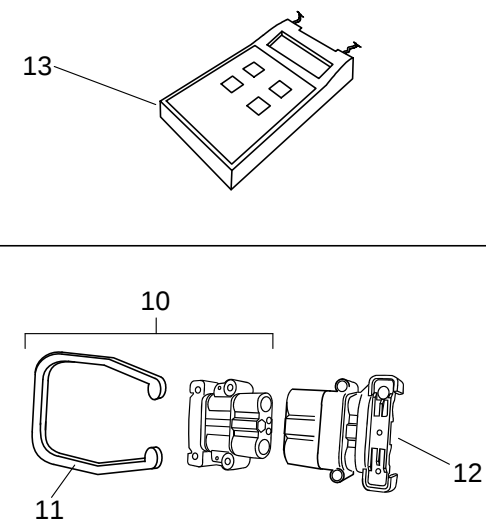
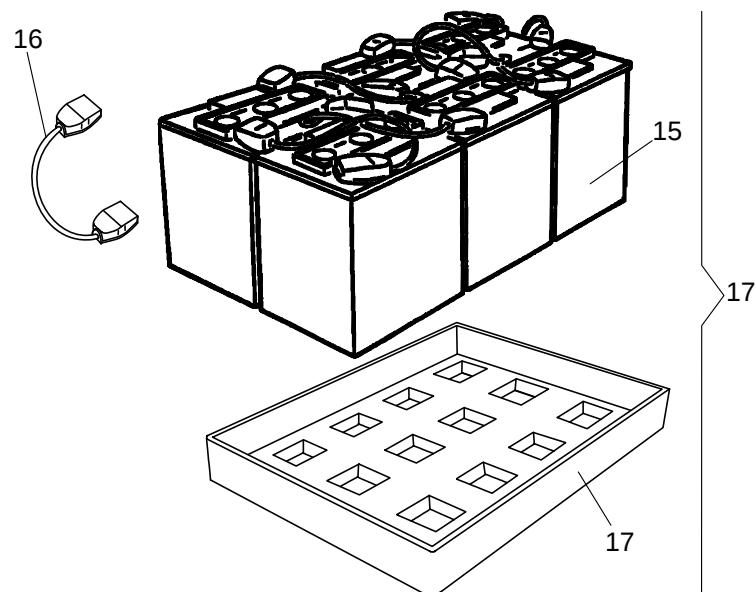
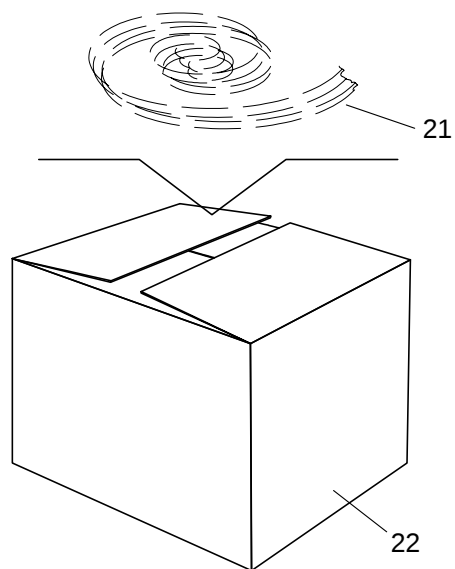


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

6

Part. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
1	A13.1744	1	Pulsante Aspirazione	Suction Button	Bouton Aspiration	Saugschaltknopf	Pulsador De La Aspiración	Serial Number :
2	A13.0086	1	Interruttore Avviamento	Starting Switch	Interrupteur Général	Haupt-Schlüsselschalter	Interrupcto General	Serial Number :
3	1.3.09723	1	pulsante clacson	horn button	bouton klaxon	Hupeschaltknopf	pulsador del claxon	Serial Number :
4	A13.1173	1	Spia Apertura Soluzione	Solution On Indicator	Témoin Ouverture Solution	Kontr.-Waschlösungsöffnung	Testigo Apertura Solución	Serial Number :
5	A13.1221	1	Spia Riserva Soluzione	Solution Low Indicator	Témoin Réserve Solution	Kontr.-Waschlösungsreserve	Testigo Reserva Solución	Serial Number :
6	A13.2789	1	Indicatore Batt/Cont	Batt/Hourm.Indicator	Indic.Batt/Compteur	Batt/Stundenzähleranzeiger	Ind.Batt/Cuentahoras	Serial Number :
7	A13.1175	1	Commutatore Velocità	Speed Switch	Commutateur Vitesse	Umschalter Geschwindigkeit	Commudador De Velocidad	Serial Number :
8	A13.1743	1	Pulsante Spazzole	Brush Button	Bouton Brosses	Bürstenschaltknopf	Pulsador De Los Cepillos	Serial Number :
10	A13.1174	1	Manipolatore	Travel Joystick	Comande Marche Av/Ar	Manipulator	Manipulador	Serial Number :
11	A15.1198	1	Cruscotto	Dashboard	Tableau Du Bord	Armaturen Brett	Salpicadero	Serial Number :
12	A12.1318	2	Protezione	Button Protection	Protection Du Bouton	Schutz Drücktaste	Protección Pulsador	Serial Number :
13	A13.0616	1	pulsante arresto d'emerg.	emergency stop button	Bouton d'arrêt d'urgence	Dringlichkeitscstop-Taste	pulsador de emergencia	Serial Number :
14	A13.1748	1	Spia Retromarcia	Reverse Warn.Light	Témoin Marche Arr.	Kontroll. Rückwärtsgangs	Testigo Marcha Atrás	Serial Number :
15	1.3.08996	1	chiave interruttore	switch key	clè de interrupteur	Schalterschlüssel	llave de interr de arranque	Serial Number :



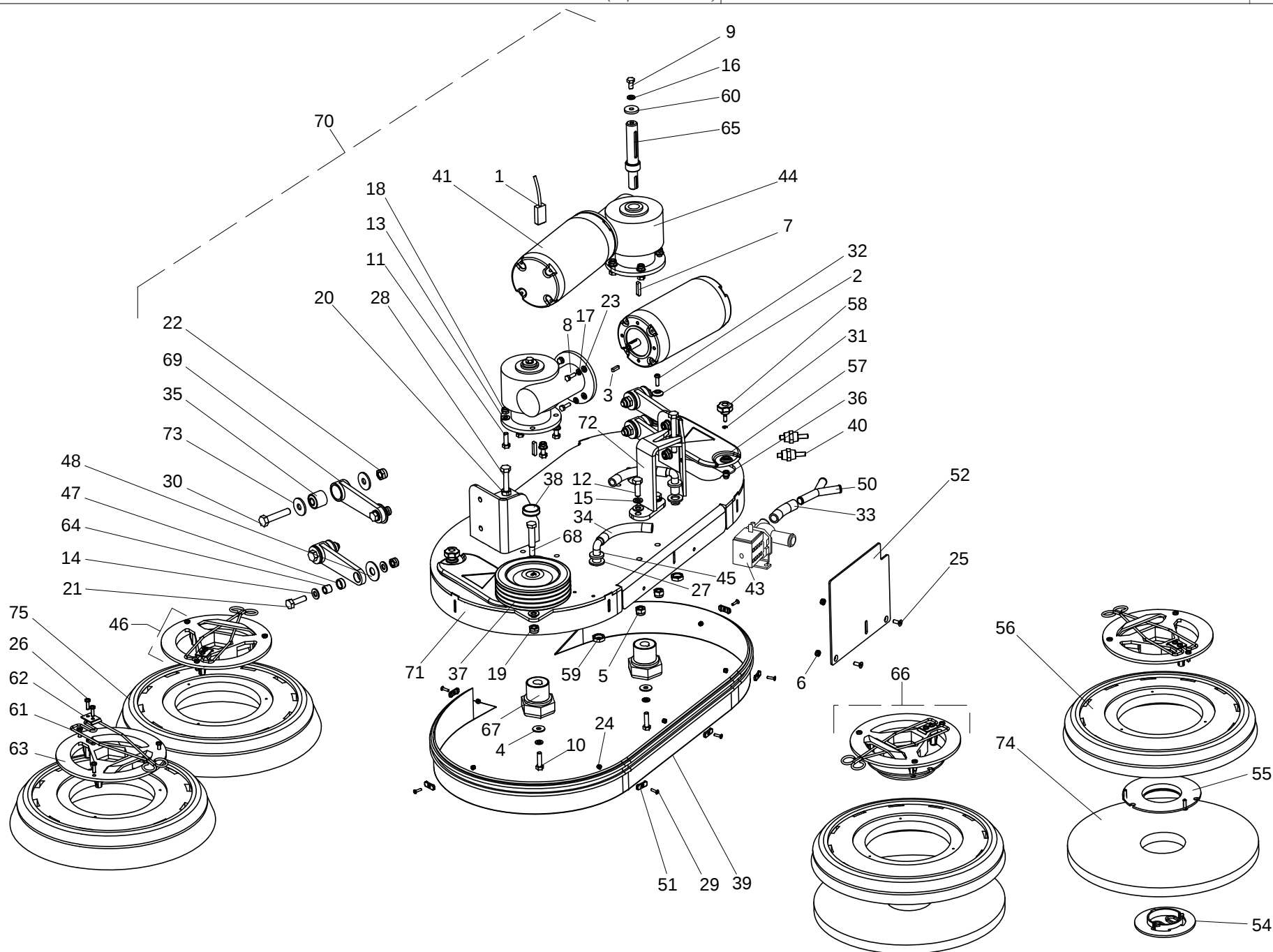


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

7

Part. n° Part. no° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n° Code no° Code n° Code n° Codigo n°	Quantità Quantity Quantité Anzahl Cantidad	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note Remarks Notes Bemerkungen Observación
1	1.3.05088	2	Fusibile 30A	Fuse 30A	Fusible 30A	Sicherung 30A	Fusible 30A	30A Serial Number :
2	1.3.08478	3	Fusibile 3A	Fuse 3A	Fusible 3A	Sicherung 3A	Fusible 3A	3A Serial Number :
3	A13.0360	1	Fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	10A Serial Number :
4	A13.1751	1	Scheda Galleggiante	Fl Otation Device	Unité Électr. De Flotteur	Schwimmereinheit	Unidad Del Flotador	Serial Number :
5	A13.1872	1	Controllo Elettr.	Electr.Contr.Unit	Unité Électronique	Elektronischeinheit	Unidad Electrónica	4QHF Serial Number :
6	1.3.05089	1	fusibile 80A	fuse 80A	fusible 80A	Sicherung 80A	Fusible 80A	80A Serial Number :
7	A13.0654	2	Teleruttore	Remote Ctrl Switch	Télerupteur	Fernschalter	Relé	Serial Number :
8	A13.1882	1	fusibile	Fuse	Fusible	Sicherung	Fusible	63A Serial Number :
9	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	Serial Number :
10	1.3.04585	1	Presa	Female Connector	Connecteur Femelle	Verbinder Buchse	Conector Hembra	Serial Number :
11	1.3.11748	1	Maniglia	Handle	Poignée	Handgriff	Empuñadura	Serial Number :
12	1.3.04584	1	Spina	Male Connector	Connecteur Mâle	Verbinder Stecker	Conector Masculino	Serial Number :
13	A13.0640	1	Console Di Progr.	Program Panel	Console De Prog.	Programmierkonsole	Consola De Prog.	Serial Number :
14	1.5.07818	1	Supporto Batt.	Battery Tray	Support De Batt.	Batterie Halterung	Soporte De Bateria	Optional Serial Number :
15	1.3.05556	6	batteria 6V-185Ah	battery	batterie	Batterie	bateria	Optional Serial Number :
16	A13.1216	5	Cavo Coll.Batteria	Battery Conn.Cable	Câble De Batterie	Batteriekable	Cable De Bateria	Optional Serial Number :
17	A27.0958	1	Kit 6 Batterie	6 Battery Kit	Kit 6 Batteries	Kit 6 Batterien	Kit 6 Baterías	Optional Serial Number :
18	A13.1831	1	Scheda Elettrica	Electric Board	Carte Él.Ectrique	El.Karte	Tarjeta Eléctrica	Optional Serial Number :
19	A27.0916	2	Tirante	Tie-Rod	Tirant	Zugbolzen	Tirante	Serial Number :
20	A13.0908	1	batteria	battery	batterie	Batterie	bateria	36V 320Ah Serial Number :
21	A13.2814	1	Cablaggio Elettrico	Wiring	Câbles Électriques	Elektrokabeln	Cables Eléctricos	Serial Number :
22	A13.2808	1	Assieme Imp.Elettrico	Electric System Kit	Ens.Install.Électr.	Kit Elektrische System	Kit Instal. Eléctrica	Serial Number :
23	A27.0914	1	coperchio	cover	couvercle	Deckel	cubierta	Serial Number :
24	A27.0755	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
25	A27.0915	1	Staffa	Stirrup	support	Halterung	soporte	Serial Number :
26	A27.0916	1	Tirante	Tie-Rod	Tirant	Zugbolzen	Tirante	Serial Number :
27	A13.1998	1	circuito di esclusione	electrical circuit	circuit électrique	elektrischer Stromkreis	circuito eléctrico	Serial Number :
28	A13.1831	1	Scheda Elettrica	Electric Board	Carte Él.Ectrique	El.Karte	Tarjeta Eléctrica	Serial Number :
29	A15.1834	4	distanziale	spacer	entretoise	Abstandhalter	distanciador	Serial Number :





Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
1	1.3.06582	1	Serie Carboncini (N.4)	Coal Brushes Kit (N.4)	Kit Balais Des Charbons (N.4)	Kohlenbürstensatz (N.4)	Serie Escobillas (N.4)	Serial Number :
2	1.5.06458	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
3	A11.0056	2	Chiavetta A5x20	Key	Clavette	Keil	Chaveta	Serial Number :
4	A11.0308	2	Rondella 8,4x24x2 inox	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
5	A11.0384	2	Dado Autob.Alto M10	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	Serial Number :
6	A11.0406	2	Dado Autob.Basso M6 inox	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	Serial Number :
7	A11.0490	2	Chiavetta A6x30	Key	Clavette	Keil	Chaveta	Serial Number :
8	A11.0680	8	vite TE M6x20 inox	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
9	A11.0683	2	Vite TE M8x15 inox	Screw M8x15 inox	Vis M8x15 inox	Schraube M8x15 inox	Tornillo M8x15 inox	Serial Number :
10	A11.0684	2	Vite TE M8x30 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :
11	A11.0685	8	Vite TE M8x25 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :
12	A11.0689	2	vite TE M10x30 inox	Screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
13	A11.0695	8	rondella Ø8x17x1,6 inox	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
14	A11.0696	11	rondella Ø10,5x21x2 inox	washer Ø10,5x21x2 inox	rondelle Ø10,5x21x2 inox	Scheibe Ø10,5x21x2 inox	arandela Ø10,5x21x2 inox	Serial Number :
15	A11.0699	2	rosetta elastica Ø10 inox	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Serial Number :
16	A11.0700	4	Rosetta Elastica Ø8 inox	Spring Washer Ø8 inox	Rondelle Élastique Ø8 inox	Federscheibe Ø8 inox	Arandela Elástica Ø8 inox	Serial Number :
17	A11.0701	8	Rosetta Elastica Ø6 inox	Spring Washer Ø6 inox	Rondelle Élastique Ø6 inox	Federscheibe Ø6 inox	Arandela Elástica Ø6 inox	Serial Number :
18	A11.0703	8	dado autob.basso M8 inox	self-locking nut M8 inox	écrou de sécurité M8 inox	Mutter M8 inox	tuerca de retención M8 inox	Serial Number :
19	A11.0704	5	dado autob.basso M10 inox	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	Serial Number :
20	A11.0707	2	dado medio M10 inox	nut M10 inox	écrou M10 inox	Mutter M10 inox	tuerca M10 inox	Serial Number :
21	A11.0717	4	vite TE M10x35 inox	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number :
22	A11.0719	4	Dado Autob.Basso M12 inox	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	Serial Number :
23	A11.0724	8	rondella Ø6,4x12,5x1,6 inox	washer Ø6,4x12,5x1,6 inox	rondelle Ø6,4x12,5x1,6 inox	Scheibe Ø6,4x12,5x1,6 inox	arandela Ø6,4x12,5x1,6 inox	Serial Number :
24	A11.0787	7	Dado Autob.Alto M4 inox	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	Serial Number :
25	A11.0825	2	Vite TSEI M6x16 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :
26	A11.1254	26	vite autofil.M5,5x20 inox	screw	vis	Schraube	tornillo Parker	Serial Number :
27	A11.1255	2	Rondella Ø17x30x3 inox	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
28	A11.1290	2	vite TE M10x80 inox	screw	vis	Schraube	tornillo de cabeza hex.	Serial Number :
29	A11.1461	7	Vite TSEI M4x16 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :
30	A11.2197	4	Vite TE M12x60 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :
31	A11.2598	2	Anello Elastico	Snap Ring	Bague Élastique	Sicherungsring	Arandela De Retención	Serial Number :
32	A11.2686	2	Vite TBEI M6x20	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :
33	A12.0102	0,2	Tubo Acqua Trasp.	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	mt Serial Number :
34	A12.0165	0,8	Tubo Acqua	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	mt Serial Number :
35	A12.0861	4	Antivibrante 30x12x28	Vibration Damper	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador	Serial Number :



Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
36	A12.2599	4	Passafilo	Wire Guide	Passe-Fil	Kabeldurchgang	Pasahilo	Serial Number :
37	A12.2692	1	Ruota In Gomma	Rubber Wheel	Roue En Caoutchouc	Gummirad	Rueda De Goma	Serial Number :
38	A12.2693	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	Serial Number :
39	A12.2799	1	gomma paraspruzzi	rubber splash guard	caoutchouc pare-boue	Gummi-Schmutzfänger	goma guardabarros	Serial Number :
40	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	Serial Number :
41	A13.0954	2	Motore Elettrico 36V-600W	Electric Motor	Moteur Électrique	Elektromotor	Motor Eléctrico	Serial Number :
42	A13.1732	1	motore elettrico 36V-1200W	electric motor	moteur électrique	Elektromotor	motor eléctrico	Serial Number :
43	A13.2807	1	Elettrovalvola	Electrovalve	Électrovalve	Magnetventil	Electroválvula	Serial Number :
44	A14.1358	4	Riduttore	Reducer	Réducteur	Untersetzungsgetriebe	Reductor	Serial Number :
45	A15.0160	2	Raccordo Portag.90 3/8"x14	Hose Fitting	Raccord	Anschluß	Racor	Serial Number :
46	A15.0475	4	Anello Trascinatore	Driving Ring	Anneau D'entraînement	Antriebsring	Anillo De Arrastre	Serial Number :
47	A15.0562	4	Boccola 15,1x20x8	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
48	A15.0563	4	rondella Nylon Ø15,5x40x2	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :
49	A15.1099	2	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebscheibe	disco de arrastramiento	Serial Number :
50	A15.1379	1	Raccordo Portag. "Y"	Hose Fitting	Raccord	Anschluß	Racor	Serial Number :
51	A15.1429	7	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
52	A15.1649	1	Protezione Motore	Motor Guard	Protection Du Mot.	Motorischutz	Protección Motor	Serial Number :
54	A15.2250	2	Anello Di Fissaggio	Fixing Ring	Anneau De Fixation	Befestigungsring	Anillo De Fijación	Serial Number :
55	A15.2251	2	Anello Di Supporto	Support	Support	Halterung	Soporte	Serial Number :
56	A15.2303	2	disco trascinatore	driving disc	disque d'entraînement	Antriebscheibe	disco de arrastre	Serial Number :
57	A15.2524	2	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	Serial Number :
58	A15.2597	2	Pomello THP Ø30	Knob	Pommeau	Knopf	Pomo	Serial Number :
59	A27.0118	2	Controdado ottone 3/8"	Counter Nut	Contre-Écrou	Kontermutter	Contratuerca	Serial Number :
60	A27.0192	1	Rondella Ø8,25x28x4	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number :
61	A27.0246	4	Fermo A Molla	Retainer Spring	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
62	A27.0303	4	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
63	A27.0394	2	Kit Anello Trascin.	Driving Ring Kit	Kit Anneau D'entr.	Kit Antriebsring	Kit Anillo De Arrastre	Serial Number :
64	A27.0506	5	Boccola bronzo 10,25x15x13,5	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
65	A27.0984	2	Alberino X Riduttore	Shaft	Arbre	Welle	Eje	Serial Number :
66	A27.1914	2	Kit Anello Tras.Con Centreblock	Kit Driving Ring	Kit Anneau D'entr.	Kit Antriebsring	Kit Anillo De Arr.	Serial Number :
67	A27.2131	2	Trascinatore Rinf.	Reinforced Hub	Moyeu Renforcé	Verstärkten Nabe	Cubo Reforzado	Serial Number :
68	A27.2251	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :
69	A27.2296	4	braccio	arm	bras	Arm	brazo	Serial Number :
70	A27.2297	1	kit basamento	brush support kit	kit soubassement	Kit Sockel	kit cabezal	Serial Number :
71	A27.2298	1	basamento	brush support	soubassement	Sockel	cabezal	Serial Number :

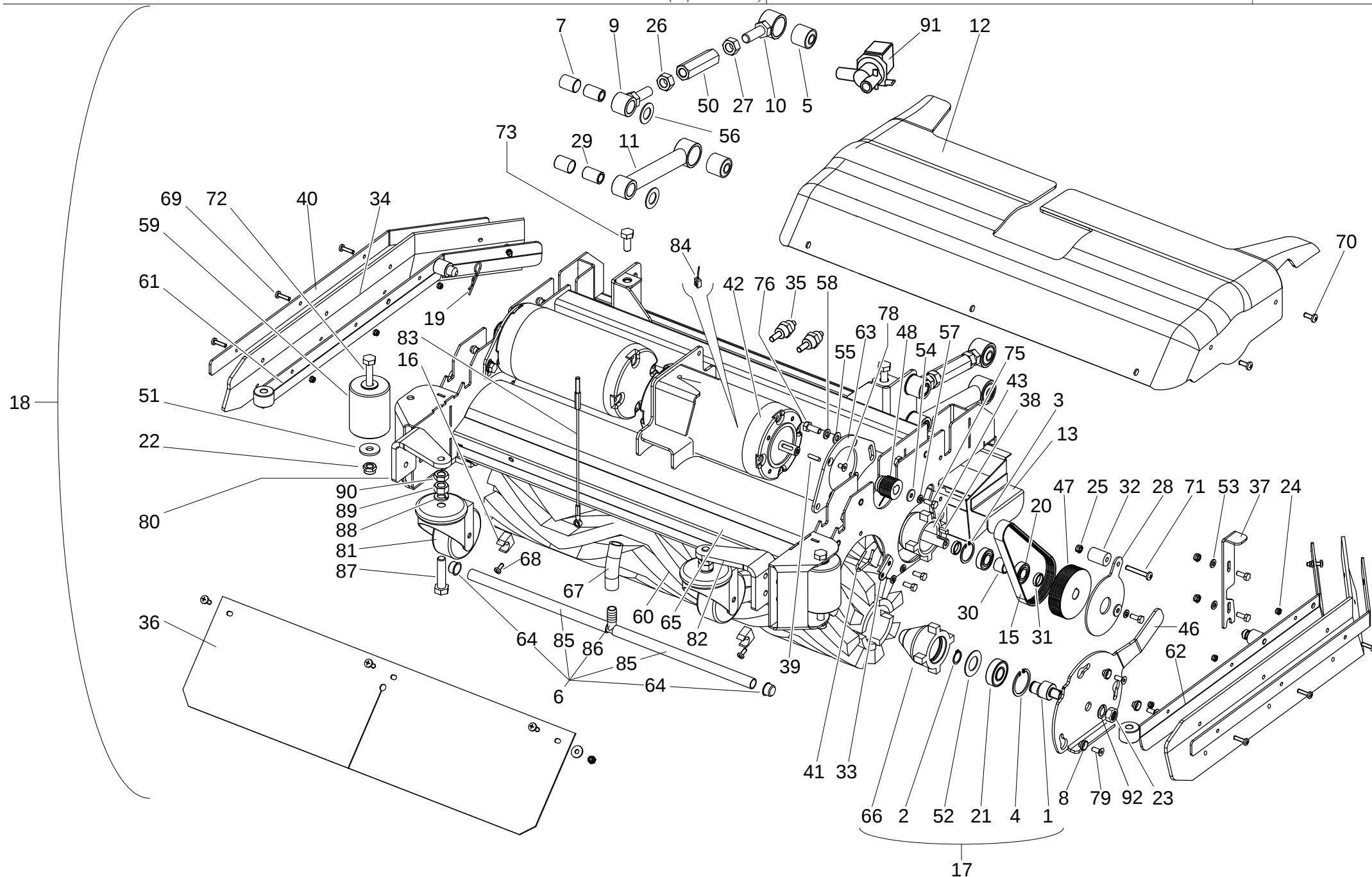


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

8

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
72	A27.2299	1	Attacco Soll.Basam	Fixing Plate	Plaque De Fixation	Spannplatte	Placa De Fijación	Serial Number :
73		8	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø12x36x3 Serial Number :
74	A15.1114	1	kit 6 dischi abrasivi (nero)	kit 6 Abrasives discs (black)	kit 6 disques abrasifs (noir)	kit 6 Schleifscheiben (Schwarz)	kit 6 discos abrasivos (negro)	optional Serial Number :
74	A15.1155	1	kit 6 dischi abrasivi (verde)	kit 6 abrasives discs (Green)	kit 6 disques abrasifs (Vert)	kit 6 Schleifscheiben (Grün)	kit 6 discos abrasivos (Verde)	optional Serial Number :
74	A15.1260	1	kit 6 dischi abrasivi (rosso)	kit 6 abrasives discs (red)	kit 6 disques abrasifs (rouge)	kit 6 Schleifscheiben (Rot)	kit 6 discos abrasivos (rojo)	optional Serial Number :
75	A15.0820	2	spazzola (ppl)	brush (ppl)	brosse (ppl)	Bürste (ppl)	Cepillo (ppl)	Serial Number :
75	A15.1044	2	spazzola (tynex)	brush (tynex)	brosse (tynex)	Bürste (tynex)	Cepillo (tynex)	optional Serial Number :
75	A15.1167	2	spazzola (nylon)	brush (nylon)	brosse (nylon)	Bürste (nylon)	Cepillo (nylon)	optional Serial Number :
75	A15.1807	2	spazzola (ppl 0,3)	brush (ppl 0,3)	brosse (ppl 0,3)	Bürste (ppl 0,3)	Cepillo (ppl 0,3)	optional Serial Number :
75	A15.2316	2	spazzola (mischia)	brush (mischia)	brosse (mischia)	Bürste (mischia)	Cepillo (mischia)	optional Serial Number :





Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n° Part. n° N° pièce Stück Nr. Pos. n°	Codice n°	Quantità	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note
	Code n°	Quantity						Remarks
	Code n°	Quantité						Notes
	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
	Codigo n°	Cantidad						Observación
1	A27.0980	2	Albero	Shaft	Arbre	Welle	Eje	Serial Number : A17 Serial Number : J32 Serial Number : J40
2	A11.0752	2	Anello D'arresto	Seeger	Anneau D'arrêt	Sperring	Anillo De Cierre	inox
3	A11.1231	2	Anello D'arresto	Seeger	Anneau D'arrêt	Sperring	Anillo De Cierre	inox
4	A11.0753	2	Anello D'arresto	Seeger	Anneau D'arrêt	Sperring	Anillo De Cierre	inox
5	A12.0861	4	Antivibrante 30x12x28	Vibration Damper	Amortisseur	Dämpfer	Amortiguador	Serial Number :
6	A27.1814	1	kit tubo acqua	water hose kit	kit tuyau d'eau	kit Wasserrohr	kit tubo agua	Serial Number : -
7	A15.1158	4	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
8	A27.0616	6	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
9	A27.0917	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
10	A27.0918	2	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Buje	Serial Number :
11	A27.0919	2	Braccio	Arm	Bras	Arm	Brazo	Serial Number :
12	A15.1776	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :
13	A27.1071	1	cassetto rifiuti	refuse bin	bac à déchets	Abfallbehälter	contenedor de basura	Serial Number :
15	A12.2228	2	Cinghia	Belt	Courroie	Riemen	Correa	Serial Number : -
16	A15.1229	2	Clip Di Fissaggio	Clip	Collier Pour Fixation	Schelle	Brida De Fijación	Serial Number :
17	A27.2020	1	kit mozzo	hub kit	kit moyeu	Kit Nabe	kit cubo	Serial Number :
18	A27.1509	1	assieme basamento	support assembly	ensemble soubassement	Komplett- Walzensockel	bancada completa	Serial Number :
19	A11.0945	1	Coppiglia	Splint Pin	Goupille	Splint	Pasador	Serial Number :
20	A14.1504	4	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	6002-2RS Serial Number : 6203-2RS Serial Number : M10 Serial Number :
21	A14.0750	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	inox
22	A11.0704	2	dado autob.basso M10 inox	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	inox
23	A11.1686	2	dado M14 inox	nut M14 inox	écrou M14 inox	Mutter M14 inox	tuerca M14 inox	Serial Number :
24	A11.0725	8	Dado Autob.Basso	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	M5 Serial Number : M6 Serial Number :
25	A11.0406	7	Dado Autob.Basso M6 inox	Self-Locking Nut	Écrou De Sécurité	Selbstsicherende Mutter	Tuerca De Retención	inox
26	A11.0765	2	Dado Medio	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	M14 Serial Number :
27	A11.1282	2	Dado Medio	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	M14 Serial Number :
28	A27.1098	2	Disco Di Protezione	Guard Disc	Disque De Protect.	Schutzscheibe	Disco De Protec.	Serial Number :
29	A27.0922	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	12x18x28 Serial Number :
30	A27.1432	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	15,5x20x16 Serial Number :
31	A27.1431	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	15,5x20x5 Serial Number :
32	A15.1350	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Abstandhalter	Distanciador	6,5x20x28 Serial Number : nylon
33	A27.0627	2	Fermo	Retainer	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number :
34	A12.1374	2	Gomma Paraspruzzi	Rubber Splash Guard	Caoutchouc Pare-Boue	Gummi-Schmutzfänger	Goma Guardabarros	Serial Number :
35	A13.0889	2	Isolatore	Insulator	Isolateur	Isolator	Aislador	M8 Serial Number :
36	A15.1777	1	protezione	guard	protection	Schutz	protección	Serial Number :



Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>
37	A27.1076	1	Fermo	Retainer Lever	Arrêtoir	Arretierung	Retén	Serial Number : 5x16
38	A11.1653	2	Chiavetta A5x5x16	Key A5x5x16	Clavette A5x5x16	Keil A5x5x16	Chaveta A5x5x16	Serial Number : 5x20
39	A11.0056	2	Chiavetta A5x20	Key	Clavette	Keil	Chaveta	Serial Number :
40	A27.1112	2	Premigomma	Rubber Holder	Tôle Serre-Coutchouc	Springfedersträger	Prensagomas	Serial Number :
41	A14.0018	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Muelle	Serial Number : MP80
42	A13.0954	2	Motore Elettrico 36V-600W	Electric Motor	Moteur Électrique	Elektromotor	Motor Eléctrico	Serial Number :
43	A27.1423	2	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo	Serial Number :
46	A27.0986	2	Portiolo	Door	Porte	Tür	Puerta	Serial Number :
47	A27.1854	2	Puleggia	Pulley	Polea	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : -
48	A27.1853	2	Puleggia	Pulley	Polea	Riemenscheibe	Polea	Serial Number : -
50	A27.0921	2	Registro	Adjuster	Réglage	Einstellung	Regulador	Serial Number : Ø10,5x30x3 inox
51	A11.0698	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number : Ø22x40x1,5 inox
52	A27.0981	2	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	Serial Number : Ø6,4x12,5x1,6 inox
53	A11.0724	2	rondella Ø6,4x12,5x1,6 inox	washer Ø6,4x12,5x1,6 inox	rondelle Ø6,4x12,5x1,6 inox	Scheibe Ø6,4x12,5x1,6 inox	arandela Ø6,4x12,5x1,6 inox	Serial Number : Ø6,5x18x2
54	A11.0405	7	rondella	washer	rondelle	scheibe	arandela	Serial Number : Ø8x17x1 inox
55	A11.0695	4	rondella Ø8x17x1,6 inox	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : Ø18x32x1,5 nylon
56	A15.1159	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number : Ø6 inox
57	A11.0701	8	Rosetta Elastica Ø6 inox	Spring Washer Ø6 inox	Rondelle Élastique Ø6 inox	Federscheibe Ø6 inox	Arandela Elástica Ø6 inox	Serial Number : Ø8 inox
58	A11.0700	4	Rosetta Elastica Ø8 inox	Spring Washer Ø8 inox	Rondelle Élastique Ø8 inox	Federscheibe Ø8 inox	Arandela Elástica Ø8 inox	Serial Number :
59	A27.1077	2	Rullo Paracolpi	Roller Bumper	Roue Pare-Chocs	Stoßrad	Rueda Parachoques	Serial Number :
60	A15.1278	2	spazzola (ppl 0,4)	brush (ppl 0,4)	brosse (ppl 0,4)	Bürste (ppl 0,4)	cepillo (ppl 0,4)	optional Serial Number :
60	A15.1375	2	spazzola (ppl 0,6)	brush (ppl 0,6)	brosse (ppl 0,6)	Bürste (ppl 0,6)	cepillo (ppl 0,6)	Serial Number :
60	A15.1380	2	spazzola (tynex)	brush (tynex)	brosse (tynex)	Bürste (tynex)	cepillo (tynex)	optional Serial Number :
60	A15.2323	2	spazzola (mischia)	brush (mischia)	brosse (mischia)	Bürste (mischia)	cepillo (mischia)	optional Serial Number :
61	A27.1109	1	Supporto Dx	Rh Support	Support Droit	Rechte Halterung	Soporte Derecho	Serial Number :
62	A27.1108	1	Supporto Sx	Lh Support	Support Gauche	Linke Halterung	Soporte Izquierdo	Serial Number :
63	A27.0609	2	Supporto Sx	Lh Support	Support Gauche	Linke Halterung	Soporte Izquierdo	Serial Number : Ø17
64	A15.1249	2	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	Serial Number :
65	A27.1510	1	telaio	chassis	châssis	Rahmengestell	chasis	Serial Number :
66	A27.0622	2	Mozzo	Hub	Moyeu	Nabe	Cubo	Serial Number : PVC
67	A12.0102	1	Tubo Acqua Trasp.	Water Hose	Tuyau D'eau	Wasserrohr	Tubo De Agua	Serial Number : M5x12 inox
68	A11.0315	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number : M5x20 inox
69	A11.0723	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number : M6x16 inox
70	A11.1586	7	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number : M6x40 inox
71	A11.1462	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :

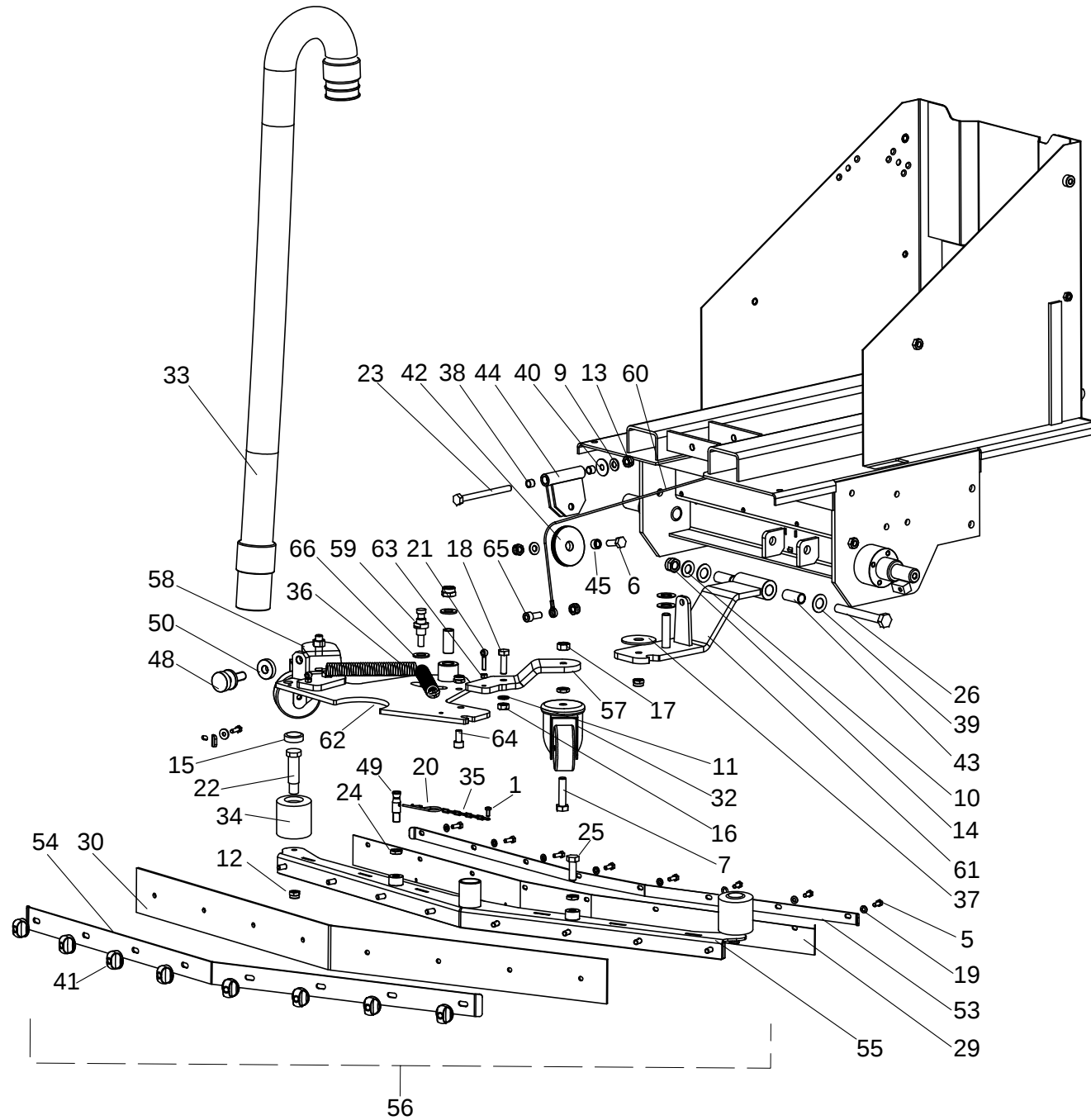


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

9

Part. n°	Codice n°	Quantità	I	GB	FR	DE	ES	Note	
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks	
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes	
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen	
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación	
72	A11.1283	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M10x120pf	inox
73	A11.0690	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number : M10x25	inox
75	A11.0681	10	vite TE M6x16 inox	screw M6x16 inox	vis M6x16 inox	Schraube M6x16 inox	tornillo M6x16 inox	Serial Number : M6x16	inox
76	A11.0729	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number : M8x20	inox
78	A11.0386	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number : M6x10	inox
79	A11.0825	6	Vite TSEI M6x16 inox	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number : M6x16	inox
80	A27.1844	1	Supporto Dx	Rh Support	Support Droit	Rechte Halterung	Soporte Derecho	Serial Number : d.80	-
81	A12.1871	2	Ruota Pivottante	Pivoting Wheel	Roue Pivotante	Schwenkbaren Rad	Rueda Pivotante	Serial Number :	-
82	A27.1845	1	Supporto Sx	Lh Support	Support Gauche	Linke Halterung	Soporte Izquierdo	Serial Number :	-
83	1.4.08209	1	cavo flessibile	flexible cable	câble flexible	Bowdenkabel	Cable Flexible	Serial Number :	-
84	1.3.06582	1	Serie Carboncini (N.4)	Coal Brushes Kit (N.4)	Kit Balais Des Charbons (N.4)	Kohlenbürstensatz (N.4)	Serie Escobillas (N.4)	Serial Number :	
85	A12.2175	2	tubo	hose	tuyau	Rohr	tubo	Serial Number :	
86	A15.1243	1	portagomma	pipe fitting	raccord	Anschluß	racor	Serial Number :	
87	A11.0693	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Serial Number : M12X50	inox
88	A11.0702	2	Rosetta Elastica	Spring Washer	Rondelle Élastique	Federscheibe	Arandela Elástica	Serial Number : Ø12	inox
89	A11.0708	2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number : M12	inox
90	A11.1692	2	dado basso	Nut	écrou	Mutter	tuerca	Serial Number : M12	inox
91	A13.2807	1	Elettrovalvola	Electrovalve	Électrovalve	Magnetventil	Electroválvula	Serial Number :	
92	A11.1687	2	rondella conica inox (Øi14)	inox conical washer (Øi14)	rondelle conique inox (Øi14)	Kegelscheibe inox (Øi14)	arandela cónica inox (Øi14)	Serial Number :	





Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

10

Part. n° <i>Part. no°</i> <i>N° pièce</i> <i>Stück Nr.</i> <i>Pos. n°</i>	Codice n° <i>Code no°</i> <i>Code n°</i> <i>Code n°</i> <i>Código n°</i>	Quantità <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Anzahl</i> <i>Cantidad</i>	 Descrizione	 Description	 Description	 Benennung	 Descripción	Note <i>Remarks</i> <i>Notes</i> <i>Bemerkungen</i> <i>Observación</i>	
1	A11.0315	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Tc M5x12 Serial Number :	Inox
5	A11.0681	8	vite TE M6x16 inox	screw M6x16 inox	vis M6x16 inox	Schraube M6x16 inox	tornillo M6x16 inox	TE M6X16 Serial Number :	inox
6	A11.0689	8	vite TE M10x30 inox	Screw	vis	Schraube	tornillo	Te M10x30 Serial Number :	Inox
7	A11.0693	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Te M12x50 Serial Number :	Inox
9	A11.0696	6	rondella Ø10,5x21x2 inox	washer Ø10,5x21x2 inox	rondelle Ø10,5x21x2 inox	Scheibe Ø10,5x21x2 inox	arandela Ø10,5x21x2 inox	Ø10,5x21x2 Serial Number :	Inox
10	A11.0697	2	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø15x28x2,5 Serial Number :	Inox
11	A11.0699	2	rosetta elastica Ø10 inox	spring washer	rondelle élastique	Federscheibe	arandela elástica	Ø10 Serial Number :	Inox
12	A11.0704	2	dado autob.basso M10 inox	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	M10 Serial Number :	inox
13	A11.0704	1	dado autob.basso M10 inox	self-locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	M10 Serial Number :	inox
14	A11.0705	2	dado autob.basso	self locking nut	écrou de sécurité	Mutter	tuerca de retención	M14 Serial Number :	Inox
15	A12.2693	2	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	Serial Number :	
16	A11.0707	2	dado medio M10 inox	nut M10 inox	écrou M10 inox	Mutter M10 inox	tuerca M10 inox	M10 Serial Number :	Inox
17	A11.0708	2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M12 Serial Number :	inox
18	A11.0717	2	vite TE M10x35 inox	screw	vis	Schraube	tornillo	M10x35 Serial Number :	Inox
19	A11.0724	8	rondella Ø6,4x12,5x1,6 inox	washer Ø6,4x12,5x1,6 inox	rondelle Ø6,4x12,5x1,6 inox	Scheibe Ø6,4x12,5x1,6 inox	arandela Ø6,4x12,5x1,6 inox	Ø6,4X12,5X1,6 Serial Number :	inox
20	A11.0796	2	coppiglia	spli pin	goupille	Splint	pasador	Ø3 Serial Number :	
21	A11.1164	2	tirante	tie-rod	tirant	Zugbolzen	tirante	M6X40 Serial Number :	
22	A27.2251	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	Serial Number :	
23	A11.1283	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M10X120 PF Serial Number :	inox
24	A11.1692	6	dado basso	Nut	écrou	Mutter	tuerca	M12 Serial Number :	inox
25	A11.1693	2	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M12X35 Serial Number :	inox
26	A11.2817	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	M14X120 PF Serial Number :	inox
29	A12.2825	1	gomma ant. (nera)	front rubber (black)	caoutchouc avant (noir)	Vornegummi (Schwarz)	goma delantera (negra)	Serial Number :	
30	A12.1740	1	gomma posteriore (rossa 33sh)	rear rubber (red 33sh)	caoutchouc arrière (rouge 33sh)	Hinten Gummi (Rot 33sh)	goma trasera (roja 33sh)	optional Serial Number :	
30	A12.1803	1	gomma post. (poliuretano)	rear rubber (polyurethane)	caoutchouc arrière (polyuréthane)	hinterer Gummi (Polyurethan)	caucho post.(poliuretano)	optional Serial Number :	
30	A12.1827	1	gomma posteriore (grigia)	rear rubber (grey)	caoutchouc arrière (gris)	Hinten Gummi (Grau)	goma trasera (gris)	optional Serial Number :	
30	A12.2824	1	gomma post.(rossa)	rear rubber (red)	caoutchouc arrière (rouge)	Hintengummi (Rot)	goma trasera (roja)	Serial Number :	
32	A12.1871	2	Ruota Pivottante	Pivoting Wheel	Roue Pivotante	Schwenkbaren Rad	Rueda Pivotante	Ø80 Serial Number :	
33	A12.2029	1	tubo aspirazione	vacuum pipe	tuyau d'aspiration	Saugßrohr	tubo aspirante	Serial Number :	
34	A12.2886	2	ruota paracolpi	wheel bumper	roue de pare-chocs	Rad Stoßstange	Rueda parachoques	Ø69 Serial Number :	
35	A14.0416	2	catenella	chain	chaîne	Kette	cadena	Serial Number :	
36	A14.1442	2	molla	spring	ressort	Feder	Muelle	Serial Number :	
37	A15.0004	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø16X60X3 Serial Number :	nylon
38	A15.0564	2	boccola	bush	douille	Buchse	buje	Serial Number :	
39	A15.1159	4	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø18X32X1,5 Serial Number :	nylon

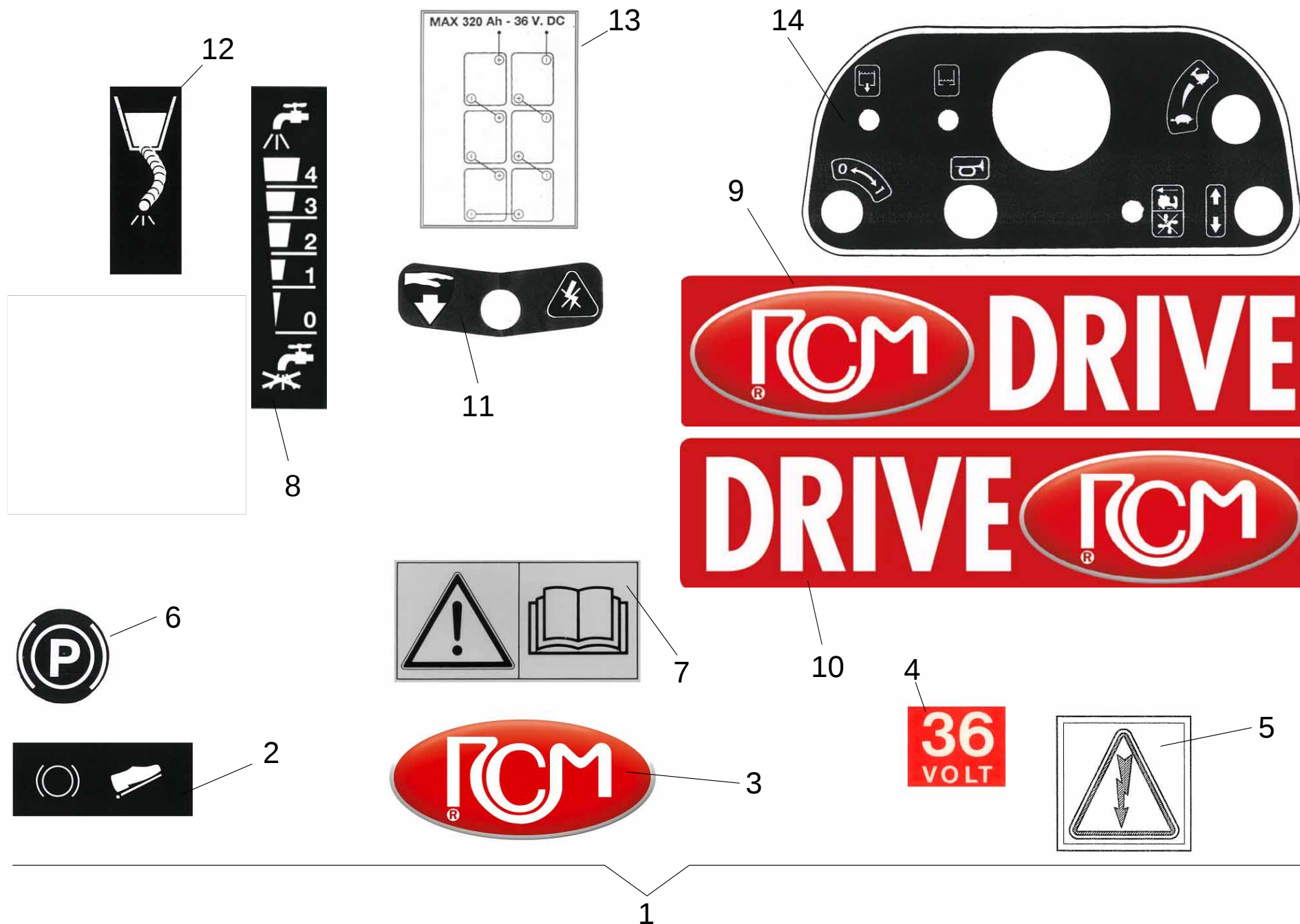


Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

10

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Codigo n°	Cantidad						Observación
40	A15.1226	1	rondella	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Ø10,1X30X1,5 nylon Serial Number :
41	A15.1288	16	pomello	knob	poignée sphérique	Kugelknopf	pomo	TNB 32 M8 Serial Number :
42	A27.0589	1	carrucola	pulley	poulie	Riemenscheibe	polea	Serial Number :
43	A27.0728	3	boccola	bush	douille	Buchse	buje	14,5X18X41 bronzo Serial Number :
44	A27.0751	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
45	A27.0752	1	boccola	bush	douille	Buchse	buje	10X16X10 bronzo Serial Number :
48	A27.1169	1	registro	adjuster	réglage	Einstellung	regulador	Serial Number :
49	A27.1170	2	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
50	A27.1181	1	manopola	handgrip	poignée	Kugelgriff	empuñadura	Serial Number :
53	A27.1485N	1	premigomma ant	front rear rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number :
54	A27.1486N	1	premigomma post.	rear rubber holder	tôle serre-coutchouc	Springfederträger	prensagomas	Serial Number :
55	A27.1563N	1	tergipavimento	squeegee	raclette	Saugfuß	boquilla de secado	Serial Number :
56	A27.1564	1	kit tergipavimento	squeegee kit	kit raclette	Kit Saugfuß	kit boquilla de secado	TIPO TYPE "V" mm 965 Serial Number :
57	A27.1851	1	supporto dx	RH support	support droit	rechtes Halterung	soporte derecho	Serial Number :
58	A27.1852	1	supporto sx	LH support	support gauche	linkes Halterung	soporte izquierdo	Serial Number :
59	A27.2306	1	perno	pin	pivot	Bolzen	perno	Serial Number :
60	A27.2307	1	cavo sollev.tergip.	squeegee cable	câble pour raclette	Saugfußkabel	cable para boquilla	Serial Number :
61	A27.2311N	1	timone tergip.	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
62	A27.2313N	1	supporto	support	support	Halterung	soporte	Serial Number :
63		2	dado medio	nut	écrou	Mutter	tuerca	M6 Serial Number :
64	1.1.01534	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Tcei M10x20 Serial Number :
65	1.1.03209	1	vite	screw	vis	Schraube	tornillo	Tcei M10x25 Serial Number :
66	A15.0563	1	rondella Nylon Ø15,5x40x2	washer	rondelle	Scheibe	arandela	Serial Number :





Drive

Tavola n°
Table n°
Table n°
Tafel n°
Tabla n°

11

Part. n°	Codice n°	Quantità	I Descrizione	GB Description	FR Description	DE Benennung	ES Descripción	Note
Part. no°	Code no°	Quantity						Remarks
N° pièce	Code n°	Quantité						Notes
Stück Nr.	Code n°	Anzahl						Bemerkungen
Pos. n°	Código n°	Cantidad						Observación
1	A19.2898	1	kit adesivi	adhesive labels kit	kit étiquettes adhesives	Kit Selbstklebe-Etiketten	kit etiquetas adhesivas	Serial Number :
2	A19.1396	1	adesivo freno	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
3	1.9.10690	1	adesivo RCM mm120	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
4	1.9.06055	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva	Serial Number :
5	A19.1324	1	adesivo tensione	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
6	A19.1395	1	adesivo freno	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
7	1.9.06894	1	adesivo	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	Etiqueta adhesiva	Serial Number :
8	A19.1385	1	adesivo rubinetto	adhesive label	étiquette adhesive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
9	A19.2419	1	adesivo Drive SX	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
10	A19.2591	1	adesivo Drive SX	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
11	A19.1724	1	adesivo arresto d'emergenza	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
12	A19.0620	1	adesivo scarico acqua pulita	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
13	A19.1718	1	adesivo colleg.batt	adhesive label	étiquette adhésive	Selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :
14	A19.1783	1	adesivo cruscotto	adhesive label	étiquette adhésive	selbstklebend	etiqueta adhesiva	Serial Number :

RCM S.p.A

via Tiraboschi, 4 - 41041 Casinalbo - Modena - Italia
Tel. +39 059 515 311 - Fax +39 059 510 783
www.rcm.it - info@rcm.it